



Βρυξέλλες, 23 Ιουνίου 2026
(OR. en)

9854/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0127(NLE)

POLCOM 201
COASI 94

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, για αναθεωρημένο κατάλογο διαιτητών σύμφωνα με το άρθρο 14.18 αυτής και για αναθεωρημένο κατάλογο εμπειρογνομόνων σύμφωνα με το άρθρο 13.15 αυτής

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, για αναθεωρημένο κατάλογο διαιτητών σύμφωνα με το άρθρο 14.18 αυτής και για αναθεωρημένο κατάλογο εμπειρογνομόνων σύμφωνα με το άρθρο 13.15 αυτής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου («συμφωνία») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου¹.
- (2) Δυνάμει του άρθρου 14.18 της συμφωνίας, η Επιτροπή Εμπορίου, η οποία συγκροτήθηκε δυνάμει του άρθρου 15.1 της συμφωνίας, οφείλει να καταρτίσει κατάλογο 15 ατόμων που επιθυμούν και μπορούν να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή («κατάλογος διαιτητών»). Με την απόφαση αριθ. 2/2011 της 23ης Δεκεμβρίου 2011², η Επιτροπή Εμπορίου κατάρτισε τον κατάλογο διαιτητών.
- (3) Τα μέρη της συμφωνίας («μέρη»)έχουν εκφράσει την επιθυμία τους να αντικαταστήσουν στον κατάλογο διαιτητών ορισμένους Κορεάτες υπηκόους, ορισμένους υπηκόους των κρατών μελών της Ένωσης και ορισμένους μη υπηκόους που υπηρετούν ως πρόεδροι. Για να τεθεί σε ισχύ η εν λόγω αντικατάσταση, ο αναθεωρημένος κατάλογος διαιτητών είναι ανάγκη να εγκριθεί από την Επιτροπή Εμπορίου.

¹ Απόφαση (ΕΕ) 2015/2169 του Συμβουλίου, της 1ης Οκτωβρίου 2015, για τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου (ΕΕ L 307 της 25.11.2015, σ. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>).

² Απόφαση αριθ. 2 της Επιτροπής Εμπορίου ΕΕ-Κορέας, της 23ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με την κατάρτιση καταλόγου διαιτητών, όπως προβλέπεται στο άρθρο 14.18 της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου (ΕΕ L 58 της 1.3.2013, σ. 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj)).

- (4) Δυνάμει του άρθρου 13.15 παράγραφος 3 της συμφωνίας, τα μέρη οφείλουν να συμφωνούν σε έναν κατάλογο 15 τουλάχιστον ατόμων με εμπειρογνωμοσύνη σε θέματα που καλύπτονται από το κεφάλαιο για το εμπόριο και την αειφόρο ανάπτυξη της συμφωνίας που επιθυμούν και μπορούν να ασκήσουν καθήκοντα μέλους της ομάδας εμπειρογνομόνων σύμφωνα με το άρθρο 13.15 της συμφωνίας («εμπειρογνώμονες»). Με την απόφαση αριθ. 2/2012 της 27ης Ιουνίου 2012³, η Επιτροπή Εμπορίου και Αειφόρου Ανάπτυξης ΕΕ-Κορέας («Επιτροπή Εμπορίου και Αειφόρου Ανάπτυξης») κατάρτισε κατάλογο 18 εμπειρογνομόνων. Ο εν λόγω κατάλογος αναθεωρήθηκε τελευταία φορά το 2019 με την απόφαση αριθ. 1/2019 της Επιτροπής Εμπορίου και Αειφόρου Ανάπτυξης⁴.
- (5) Τα μέρη έχουν εκφράσει την επιθυμία τους να αντικαταστήσουν στον κατάλογο εμπειρογνομόνων ορισμένους από τους μη υπηκόους εμπειρογνώμονες που υπηρετούν ως πρόεδροι. Για να τεθεί σε ισχύ η εν λόγω αντικατάσταση, ο αναθεωρημένος κατάλογος εμπειρογνομόνων είναι αναγκαίο να εγκριθεί από την Επιτροπή Εμπορίου.
- (6) Η Επιτροπή Εμπορίου πρόκειται να εγκρίνει τον αναθεωρημένο κατάλογο διαιτητών και τον αναθεωρημένο κατάλογο εμπειρογνομόνων κατά την επόμενη συνεδρίασή της ή, εάν αυτή προηγηθεί, μέσω γραπτής διαδικασίας.

³ Απόφαση αριθ. 2/2012 της Επιτροπής Εμπορίου και Αειφόρου Ανάπτυξης ΕΕ–Κορέας, της 27ης Ιουνίου 2012, για την κατάρτιση ομάδας εμπειρογνομόνων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 13.15 της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου (ΕΕ L 331 της 1.12.2012, σ. 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj>).

⁴ Απόφαση αριθ. 1/2019 της Επιτροπής Εμπορίου και Αειφόρου Ανάπτυξης ΕΕ-Κορέας, της 30ής Σεπτεμβρίου 2019, για την αναθεώρηση του καταλόγου των εμπειρογνομόνων που διατίθενται και μπορούν να εκτελέσουν χρέη μέλους της ομάδας εμπειρογνομόνων σύμφωνα με το άρθρο 13.15 της συμφωνίας (ΕΕ L 264 της 17.10.2019, σ. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj>).

- (7) Οι αποφάσεις της Επιτροπής Εμπορίου, εάν εκδοθούν, θα έχουν έννομες συνέπειες για την Ένωση.
- (8) Ως εκ τούτου, ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου για τον αναθεωρημένο κατάλογο διαιτητών και για τον αναθεωρημένο κατάλογο εμπειρογνομόνων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου («συμφωνία»), για αναθεωρημένο κατάλογο των ατόμων που επιθυμούν και μπορούν να ασκήσουν καθήκοντα διαιτητή σύμφωνα με το άρθρο 14.18 της συμφωνίας βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Επιτροπής Εμπορίου το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Εμπορίου που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία για αναθεωρημένο κατάλογο των εμπειρογνομόνων που επιθυμούν και μπορούν να ασκήσουν καθήκοντα μέλους της ομάδας εμπειρογνομόνων σύμφωνα με το άρθρο 13.15 της συμφωνίας βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της Επιτροπής Εμπορίου το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...,

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
